

GENESE

KODJO MBETI TI MOISE

Nzapa acréé yé koué

1 Kodjoni, Nzapa acréé ayayou na sessé. ² Na sessé ni ayéké sèngué, yé ayéké da pèpé. Bingo ayéké na lè ti ngou so ali; Yingo ti Nzapa adouti na ndo lè ti ngou. ³ Nzapa aténé, Djia lumière assi; na lumière assi. ⁴ Nzapa aba lumière ni, a yéké ndjoni; Nzapa akangbi lumière na bingo. ⁵ Nzapa adi iri ti lumière La'; Lo di iri ti bingo Bi. La'-koui ayéké na nda-pelèlé ayéké, so kodjo la' ni.

⁶ Nzapa aténé, Djia lè-ndouzou assi na popo ti ngou; djia lè-ndouzou akangbi ngou na mbèni ngou. ⁷ Nzapa assala lè-ndouzou; Lo kangbi ngou so ayéké na gbè lè-ndouzou na mbèni ngou so ayéké na ndo lè-ndouzou; na a yéké tonga so. ⁸ Nzapa adi iri ti lè-ndouzou Yayou. La'-koui ayéké na nda-pelèlé ayéké, so la' ossé ni.

⁹ Nzapa aténé, Djia ngou so ayéké na gbè ayayou abongbi na ndo oko, na djia kourou sessé assi; na a yéké tonga so. ¹⁰ Nzapa adi iri ti kourou sessé so Sessé; na bongbi ti ngou ndè ndè, Lo di iri ni aKota Ngou ti Ingo. Na Nzapa aba, a yéké ndjoni. ¹¹ Nzapa aténé, Djia sessé adou pelé, na kassa ndè ndè so alé' lé'-kassa, na kèké ti lé'-kèké ndè ndè so alé' lé'-kèké, na lègué ti mara ti ala mvèni so lé' ni ayéké na ya ni mvèni, na ndo sessé; na a yéké tonga so. ¹² Sessé adou pelé, na kassa ndè ndè so alé' lé'-kassa na lègué ti mara ti ala mvèni, na kèké ndè ndè so alé' lé'-kèké so lé' ni ayéké na ya ni mvèni, na lègué ti mara ti ala mvèni. Na Nzapa aba, a yéké ndjoni. ¹³ La'-koui ayéké na nda-pelèlé ayéké, so la' ota ni.

¹⁴ Nzapa aténé, Djia assoungoyé assi na lè-ndouzou ti ayayou ti kangbi popo ti la' na bi; djia ala ga yé ti fa ndè ndè, ti ngoy ndè ndè, ti la' ndè ndè, na ti ngou ndè ndè. ¹⁵ Djia ala ga yé so assou na lè-ndouzou ti ayayou ti mou lumière na ndo sessé; na a yéké tonga so. ¹⁶ Nzapa assala akota soungoyé ossé, soungoyé ti kota ni ti commandé na la', na soungoyé ti kètè ni ti commandé na bi; Lo sala atongoro nga. ¹⁷ Nzapa adjia ala na lè-ndouzou ti yayou ti mou lumière na ndo sessé, ¹⁸ ti commandé la', ti commandé bi, na ti kangbi lumière na bingo. Na Nzapa aba, a yéké ndjoni. ¹⁹ La'-koui ayéké na nda-pelèlé ayéké, so la' oussio ni.

²⁰ Nzapa aténé, Djia ngou ndè ndè assi na acréature ti fini; djia andèké aoulou na ndo sessé na ndouzou na gbè yayou. ²¹ Nzapa acréé akota gnama so ayéké na ya kota ngou ti ingo na acréature koué ti fini so atambela, ala sî sîngo na ya ngou, na lègué ti mara ti ala mvèni; na andèké koué ti kpangbi na lègué ti mara ti ala mvèni. Na Nzapa aba, a yéké ndjoni. ²² Nzapa aîri téné ndjoni na ndo ala, Lo téné, I dou amelèngué mingui, i ouou, i sî sîngo na ya ngou ti akota ngou ti ingo; djia andèké aoulou na ndo sessé. ²³ La'-koui ayéké na nda-pelèlé ayéké, so la' oukou ni.

²⁴ Nzapa aténé, Djia sessé adou acréature ti fini na lègué ti mara ti ala mvèni, agnama ti kodro, agnama ndè ndè so ahara, agnama ti sessé, na lègué ti mara ti ala mvèni; na a yéké

1:3 2 aCor 4:6
1:6-8 2 Pi 3:5

tonga so. ²⁵ Nzapa assala agnama ti sessé na lègué ti mara ti ala mvèni, agnama ti kodro na lègué ti mara ti ala mvèni, na agnama kouè so ahara na ndo sessé na lègué ti mara ti ala mvèni. Na Nzapa aba, a yèké ndjoni.

²⁶ Nzapa atèné, Djia Ani sala jo na image ti Ani, tonga na image ti Ani mvèni; djia ala commandé assoussou ti kota ngou ti ingo, andèké ti ndouzou, na agnama, ala commandé na ndo sessé kouè, na agnama kouè so ahara na ndo sessé. ²⁷ Nzapa acréé jo na image ti Lo mvèni, na image ti Nzapa Lo créé lo; Lo créé ala koli na ouali.

²⁸ Nzapa aïri téné ndjoni na ndo ala; Nzapa atèné na ala, I dou amelènguè mingui, i ouou, i sî sîngo na sessé, i sala si yé kouè aga na gbè guèlé ti i; i commandé assoussou ti kota ngou ti ingo, andèké ti ndouzou, na yé ti fini kouè so atambela na ndo sessé.

²⁹ Nzapa atèné, Ba, Mbi mou na i kassa kouè so alé' lé'-kassa, so ayèké na ndo lè ti sessé kouè, na kèké kouè so lé' ni ayèké na ya lé'-kèké ni; a yèké kobé tètè i. ³⁰ Na Mbi mou koubè kassa kouè tètè kobé na agnama kouè ti sessé, na andèké kouè ti ndouzou, na agnama kouè so ahara na ndo sessé, so ayèké na fini; na a yèké tonga so. ³¹ Nzapa aba yé kouè so Lo sala, na ba, a yèké ndjoni mingui. La'-koui ayèké na nda-pelèlé ayèké, so la' omana ni.

2 Tonga so A sala ayayou na sessé aouè, na yé mingui mingui kouè ti ala. ² Koussala ti Nzapa, so Lo sala, aouè na la' mbassambala ni; na Lo ouo télé ti Lo na la' mbassambala ni na lègué ti koussala ti Lo kouè so Lo sala. ³ Nzapa aïri téné ndjoni na ndo la' mbassambala ni so, Lo bata la' ni so ndè tètè Lo mvèni; tètè na la' ni so Nzapa aouo télé ti Lo na lègué ti koussala ti Lo kouè so Lo sala ti créé na ti sala yé.

Jo na yaka ti Eden

4 Ndaténé ti ayayou na ti sessé, tonga na A créé ala, ayèké tonga so.

Na la' ni so L'Eternel Nzapa assala sessé na yayou, ⁵ kaïgna oko ti bègnama ayèké na sessé pèpé, na kassa oko ti bègnama adè ako pèpé; tètè L'Eternel Nzapa adè assala si ngou-ndouzou apika na ndo sessé pèpé; na jo oko ti dè yaka ayèké pèpé. ⁶ Mais mbinda aloundou na sessé, na a mou ngou na ndo lè ti sessé kouè. ⁷ L'Eternel Nzapa assala jo na pou-pou-sessé ti sessé, Lo ouo mbo' ti fini na douhon ti lo; na jo aga âme ti fini. ⁸ L'Eternel Nzapa alou yaka na ya Eden na mbagué ti est; na jo so Lo sala lo, Lo djia lo da. ⁹ L'Eternel Nzapa assala si kèké kouè ako na amaï na sessé, kèké so anzéré na lé ti jo na ayèké ndjoni tètè kobé; na nga, kèké ti mou fini ayèké na bè yaka ni, na kèké ti hinga ndjoni na ti hinga sioni.

¹⁰ Ngou aloundou na Eden, a soua ti mou ngou na yaka; tonga na a ho yaka ni, ngou ni akangbi, a ga li ti ngou oussio. ¹¹ Iri ti kodjo ngou ni ayèké Pison; ngou so angoro sessé ti Havila kouè, ndo so l'or ayèké da. ¹² Na l'or ti sessé so ayèké ndjoni; bdellium na téné ti onyx ayèké da. ¹³ Iri ti ngou ossé ni ayèké Guihon; ngou so mvèni angoro sessé ti Cus kouè. ¹⁴ Iri ti ngou ota ni ayèké Hiddékel; ngou so assoua na mbagué ti est ti Assyrie. Na ngou oussio ni ayèké Euphrate.

¹⁵ L'Eternel Nzapa akamata jo, Lo djia lo na yaka ti Eden ti lèké na ti bata yaka so. ¹⁶ L'Eternel Nzapa alou ndia na jo, Lo téné, Mo lingbi tè lé'-kèké kouè ti yaka tonga na bè ti mo ayé; ¹⁷ mais lé' ti kèké ti hinga ndjoni na ti hinga sioni, mo tè pèpé; tètè na la' ni so mo tè lé' ni so, fadé mo koui biani.

1:26 1 aCor 11:7

1:27 Matt 19:4; Marc 10:6

1:27, 28 Gen 5:1, 2

2:2 aHéb 4:4, 10

2:2, 3 Ex 20:11

2:7 1 aCor 15:45

2:9 Apoc 2:7; 22:2, 14

18 L'Eternel Nzapa atënë, A yèké ndjoni jo adouti gui lo oko pèpé; fadé Mbi sala oko tètì lo, so alingbi na lo, ti sala na tèle ti lo. ¹⁹ L'Eternel Nzapa akamata sessé, Lo sala agnama kouè ti bègnama, na andèké kouè ti ndouzou; Lo ga na ala na jo ni ti ba iri gnè fadé lo di na ndo ala. Iri so jo ni adi na ndo acréature ti fini kouè, iri so aga iri ti ala. ²⁰ Na jo amou iri na agnama ti kodro kouè, na andèké ti ndouzou, na agnama kouè ti bègnama; mais a ouara oko tètì jo pèpé, so alingbi na lo, ti sala na tèle ti lo. ²¹ L'Eternel Nzapa assala si kota lango ati' na ndo jo, na lo lango; Nzapa akamata bio oko ti katé ti jo, Lo kanga mi-télé na place ni. ²² L'Eternel Nzapa assala ouali na bio ti katé so Lo kamata na koli; Lo ga na ouali so na koli ni. ²³ Koli atënë, Fadé so, so ayèké bio ti bio ti mbi, na mi ti mi-télé ti mbi; fadé a di iri ti lo Ouali, tètì A kamata lo na ya koli. ²⁴ Tètì téné so, fadé jo adjia baba ti lo na mama ti lo, na lo douti na ouali ti lo; fadé ala ga mi-télé oko. ²⁵ Tèle ti ala ossé kouè ayèké sènguè, koli ni na ouali ti lo, na ala yèké na kamela pèpé.

Jo akè yanga ti Nzapa

3 Ngbo' ayèké na mayélé ti handa aho agnama kouè ti bègnama so L'Eternel Nzapa assala. Lo téné na ouali, Biani, Nzapa atënë, Mo lingbi tè lé'-kèké kouè ti yaka pèpé? ² Ouali ni atënë na ngbo' ni, Ani lingbi tè lé' ti kèké ndè ndè ti yaka; ³ mais lé' ti kèké so ayèké na bè yaka, Nzapa atënë, I lingbi tè pèpé, i ndou' pèpé, ouala tonga so i koui. ⁴ Na ngbo' ni atënë na ouali ni, I lingbi koui biani pèpé, ⁵ tètì Nzapa ahinga na la' ni so i tè lé' ni, fadé lé ti i alounguela, na i ga tonga na Nzapa, i hinga ndjoni na sioni. ⁶ Tonga na ouali ni aba kèké so ayèké ndjoni tètì kobé, a nzéré na lé, na a yèké kèké so bè ayè si jo aouara ndara, lo kamata lé' ni, lo tè; lo mou na koli ti lo so ayèké na tèle ti

lo, na lo tè nga. ⁷ Lé ti ala ossé kouè alounguela, ala hinga tèle ti ala ayèké sènguè. Ala fou kougbe ti kèké ti figue, ala sala sakatoumbo tètì ala mvèni. ⁸ Ala ma yanga ti L'Eternel Nzapa, Lo so ayèké tambela na yaka na la'-kouï. Koli ni na ouali ti lo aho-ndé tèle ti ala na popo ti kèké ti yaka, si L'Eternel Nzapa aba ala pèpé.

⁹ L'Eternel Nzapa aïri koli ni, Lo téné na lo, Mo yèké na ndo oua? ¹⁰ Koli ni atënë, Mbi ma yanga ti Mo na yaka, na mbito assala mbi tètì tèle ti mbi ayèké sènguè; na mbi hondé tèle ti mbi. ¹¹ Lo téné, Jo gnè atënë na mo tèle ti mo ayèké sènguè? Gnè, mo tè lé' ti kèké? so Mbi commandé mo ti tè pèpé. ¹² Koli ni atënë, Ouali so Mo mou ti douti na mbi, lo mou lé' ti kèké na mbi, na mbi tè. ¹³ L'Eternel Nzapa atënë na ouali ni, Yé so mo sala ayèké gnè? Ouali ni atënë, Ngbo' ahanda mbi si mbi tè. ¹⁴ L'Eternel Nzapa atënë na ngbo' ni, Tètì mo sala yé so, zonga ayèké na mo aho agnama kouè ti kodro, na aho agnama kouè ti ngounda; fadé mo tambela na ya ti mo, na mo tè poupou-sessé na la' ti fini ti mo kouè. ¹⁵ Fadé Mbi djia téné ti kè na popo ti mo na ouali so, na na popo ti alé' ti mo na alé' ti lo; fadé lo mboko li ti mo, na fadé mo mboko ndaguèlé ti lo. ¹⁶ Lo téné na ouali ni, Fadé Mbi sala si voundou ti mo aouou mingui na mènko ngô ti mo; fadé mo dou amelènguè na voundou; yé so bè ti mo ayè ayèké gui na koli ti mo, na lo commandé mo. ¹⁷ Lo téné na Adam, Tètì mo ma yanga ti ouali ti mo, na mo tè lé' ti kèké so Mbi commandé mo, Mbi téné, Mo lingbi tè pèpé; zonga ayèké na sessé mbanga ti mo; fadé mo tè kobé ni na koussala ti voundou na la' ti fini ti mo kouè. ¹⁸ Sessé adou na mo ki' na

2:24 Matt 19:5; Marc 10:7, 8; 1 aCor 6:16;

aEph 5:31

3:1 Apoc 12:9; 20:2

3:13 2 aCor 11:3; 1 Tim 2:14

3:15 Apoc 12:17

3:17, 18 aHéb 6:8

gbèngué nga; fadé mo tè kougbè kassa ti bègnama; ¹⁹ fadé mo tè kobé na lègué ti sô ti lè ti mo juska mo kiri na sessé, tètì A kamata mo na sessé; na fadé mo kiri na poupou-sessé, tètì mo yèké poupou-sessé. ²⁰ Koli ni adi iri ti ouali ti lo Eve, tètì lo yèké mama ti ajo ti fini kouè. ²¹ L'Eternel Nzapa assala kota bongo na poro ti agnama tètì Adam na tètì ouali ti lo; na Lo you ala na bongo so.

²² L'Eternel Nzapa atèné, Ba, jo aga tonga na oko ti Anì ti hinga ndjoni na sioni; na fadé so, tètì peut-être fadé lo yè maboko ti lo, lo kamata lé' ti kèké ti mou fini nga, lo tè na lo douti na fini la' kouè la' kouè—²³ tètì tènè so L'Eternel Nzapa atouma lo na yaka ti Eden, ti dè yaka na sessé so A kamata lo da. ²⁴ Tonga so Lo touma jo na guigui; Lo djia achérub na yaka ti Eden na mbagué ti est, na mēnga-oua ti épée so atourné na lègué kouè ti bata lègué ti si na kèké ti mou fini.